

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/44/876
14 December 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والأربعون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩

أداء الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة
لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (A/C.5/44/35) والتقرير مدعم بالاضافات من ١ الى ٧ ومن ٩ الى ٢٢ التي تتضمن فصولا مستقلة لكل من أبواب النفقات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ ؛ وكذلك بالاضافات من ٢٣ الى ٣٥ التي تتضمن الفصول المستقلة لكل من أبواب الإيرادات الثلاثة . وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تقرير الأمين العام مالي محض من حيث نطاقه وسيكملة تقرير عن تنفيذ البرامج سيقدم الى لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والثلاثين والى اللجنة الاستشارية ، والى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين .

٢ - وعلى النحو المبين في الجدول الوارد في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) ، فإن صافي النفقات المسقطة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ يبلغ ٣٠٠ ٤٤٧ ٤٦٨ دولار (ويبلغ الاجمالي ٧٠٠ ٣١٢ ٧٧٢ دولار) . ويمكن مقارنة ذلك بالمبلغ الصافي البالغ ٣٠٠ ٤٣٠ ١٤٤ دولار (ويبلغ الاجمالي ٣٠٠ ٧٤٦ ٧٨٨ دولار) وهو مبلغ اقترته الجمعية العامة بالتصويت ، بقرارها ٣١٨/٤٣ ألف وباء المؤرخ في

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ . واستنادا الى ذلك ، ثمة زيادة صافية قيمتها ٢٠٠ ١٦٥ ٣ دولار ناشئة عن تخفيض قدره ٨٠٠ ٥٩٧ ١٩ دولار في تقديرات الإيرادات ، علما بأنه تم التعويض عن ذلك جزئيا عن طريق تخفيض النفقات بمبلغ قدره ٦٠٠ ٤٣٣ ١٦ دولار .

٣ - إلا أن اللجنة الاستشارية تلاحظ أنه ، للأسباب الواردة في الحاشية (أ) للجدول الوارد في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) ، لا يطلب الأمين العام في الواقع اعتمادات اضافية بل أنه يبلغ أساسا عن تخفيض صاف قدره ٨٠٠ ٨٣٤ ١٢ دولار في الاحتياجات من الإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ . وعلى ضوء ذلك ، فإن اللجنة الاستشارية تلاحظ أنه بالرغم من أن عرض الجدول والحاشية في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام صحيح فنيا ، إلا أنه قد يشير التشوش ويمكن إعادة صياغته على النحو التالي :

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية	الزيادة (النقصان)	التقديرات المنقحة	الاعتماد المنقح / التقدير المعتمد	
(٠,٩٣)	(١٦ ٤٣٣,٦)	١ ٧٧٢ ٣١٣,٧	١ ٧٨٨ ٧٤٦,٣	النفقات
(١,١٠)	(٣ ٥٩٧,٨)	(ب) ٣٣٤ ٨٤٥,٥	(أ) ٣٣٨ ٤٤٣,٣	الإيرادات
(٠,٨٨)	(١٢ ٨٣٤,٨)	١ ٤٤٧ ٤٦٨,٢	١ ٤٦٠ ٣٠٣,٠	الاحتياجات الصافية

(أ) بغية مراعاة الترتيبات الخاصة التي وضعتها الجمعية العامة في القرارات ٣٣٦/٤٢ جيم المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، و ٣١٨/٤٣ جيم المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، فإن القيمة البالغة ٣٣٨ ٤٤٣,٣ دولارا من مجموع الإيرادات للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ ، الواردة تحت عمود "الاعتمادات المنقحة" ، تتضمن تخفيضا قدره ١٦ مليون دولار تحت باب الإيرادات ٣ (الإيرادات العامة) ، فيما يتعلق بسداد منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للقروض التي حصلت عليه من الأمم المتحدة في عام ١٩٨٦ . إلا أن تقدير الإيرادات الفعلي البالغ ٣٠٠ ٤٤٣ ٣٤٤ دولار للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ والذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها ٣١٨/٤٣ باء لم يأخذ هذه الترتيبات الخاصة في الاعتبار .

(ب) ان تقدير الأمين العام المنقح لمجموع الإيرادات في الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ يراعي التخفيض البالغ ١٦ مليون دولار والناشئ عن الترتيبات الخاصة المشار إليها في الحاشية (أ) أعلاه .

٤ - واستنادا الى ذلك (انظر الفقرة ٣ أعلاه) فإن تحليل تقديرات أبواب الإيرادات الوارد في الفقرة ٤ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) يتعين تعديله على النحو التالي :

(بالآف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات المعتادة	التقديرات النهائية	الزيادة (النقصان)	النسبة المئوية	
٢٦٧ ٥٨١,٥	٢٥٩ ٨٠٩,٥	٧ ٧٧٢,٥	(٢,٩٠)	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٧ ٠٢٥,٢	٥٥ ٢٢٥,٥	٨ ١٩٩,٨	١٧,٤٣	٢ - الإيرادات العامة
١٣ ٨٣٦,٦	٩ ٨٠١,٥	(٤ ٠٢٥,١)	(٢٩,١١)	٣ - الأنشطة المدرة للدخل
٢٢٨ ٤٤٢,٢	٢٢٤ ٨٤٥,٥	(٣ ٥٩٧,٨)	(١,١٠)	مجموع الإيرادات

٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن صافي التخفيض المسقط وقدره ١٢ ٨٢٤ ٨٠٠ دولار فيما يتعلق بمجموع الاحتياجات (انظر الفقرة ٣ أعلاه) هو نتيجة التغييرات الموجزة أدناه :

زيادة/نقصان

بالدولار

(أ) الاعتمادات	
التضخم	٧ ٩٥٤ ٢٠٠
معدلات الصرف	(٢١) ٦٣٩ ٧٠٠
مقررات أجهزة تقرير السياسة	٣ ٥٩٩ ٦٠٠
التغييرات الأخرى	٣ ٦٥٢ ٢٠٠
المجموع الفرعي	(١٦) ٤٣٢ ٦٠٠

(ب) الإيرادات

يرد شرح كل من التخفيضات المسقطه تحت أبواب الإيرادات ١ و ٢ و ٣ وبالبلغه ٢ ٥٩٧ ٨٠٠ دولار (انظر الفقرة ٤ أعلاه) ، في الكراسات الداعمة (A/C.5/44/35/Add.33-35) ولا يمكن مقارنة الشروحات مباشرة بالعوامل الرئيسية المستخدمة لتوضيح التغييرات في الاعتمادات المجموع

(٣ ٥٩٧ ٨٠٠)

(١٢ ٨٢٤ ٨٠٠)

٦ - ويرد في المرفق الأول لتقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) تحليل لكل من أبواب الإيرادات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ ؛ ويظهر المرفق الثاني أوجه التباين حسب أبواب النفقات وحسب أوجه الانفاق الرئيسية . وترد المعلومات الإضافية التي تفسر هذه التغييرات في الكراسات الداعمة (انظر A/C.5/44/35/Add.1-7 و Add.9-32) .

٧ - وتمثل الاحتياجات الإضافية المسقطه التي تعزى الى التضخم (٢٠٠ ٩٥٤ دولار) والاحتياجات المخفضة الواردة تحت معدلات الصرف (٧٠٠ ٦٣٩ ٣١ دولار) ، صافي المبالغ الناشئة عن حالات الزيادة أو النقصان المطلوبة في إطار مختلف أوجه الانفاق وبالنسبة لمقار العمل المختلفة . وتتضمن القائمة الأولى من تقرير الأمين العام (انظر A/C.5/44/35) مقارنة بين معدلات الصرف ومتوسط معدلات التضخم السنوية المستخدمة في الوثيقة (بالنسبة لأوجه الانفاق غير تكاليف الموظفين) ، بالمقارنة مع تلك المستخدمة في تقرير الأداء الأول للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (A/C.5/43/30) . وتوفر القائمة الثانية في تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) معلومات أكمل بشأن معدلات الصرف والتضخم المنطبقة على تكاليف الموظفين في الفئة الفنية وما فوقها إذ أن هذه المعدلات تؤثر على الأرقام القياسية لتسوية مقر العمل ؛ ويتناول القائمة ٤ معدلات الصرف إذ أنها تؤثر على مرتبات فئة الخدمات العامة (بالعملة المحلية) .

٨ - وتقدر الاحتياجات الإضافية الناشئة عن مقررات أجهزة تقرير السياسة بمبلغ ٦٠٠ ٥٩٩ ٣ دولار على النحو الموجز في المرفق الثالث لتقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) .

٩ - وتمثل الزيادة المسقطه البالغة ٢٠٠ ٦٥٣ ٣ دولار في إطار التغييرات الأخرى النتيجة الصافية للاحتياجات الإضافية تحت عدد من أبواب الميزانية ، التي يتم تعويضها عن طريق تخفيضات في أبواب أخرى . ويرد موجز هذه الاحتياجات المعدلة في المرفق الأول لتقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) ويرد تفسيرها في الكراسات الداعمة (انظر A/C.5/44/35/Add.1-7 و Add.9-32) .

١٠ - واللجنة الاستشارية إذ تبقي في بالها توضيحاتها الواردة في الفقرتين ٣ و ٤ أعلاه ، توصي الجمعية العامة باعتماد التقديرات المنقحة للنفقات والإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ ، على النحو المبين تحت عمود "التقديرات المنقحة" في الجدول الوارد في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) وينبغي أن توافق الجمعية العامة أيضا على تحويل الاعتمادات بين أبواب الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ على النحو المبين في المرفق الأول من تقرير الأمين العام .